



(二) 不動產

1. 土地

| 項次        | 土地坐落              | 面積 (平方公尺)                     | 權利範圍 (持分)          | 所有權人 | 登記 (取得) 時間 | 登記 (取得) 原因 | 取得價額  |
|-----------|-------------------|-------------------------------|--------------------|------|------------|------------|-------|
| 1         | 八連港段<br>地號        | 140平方公尺                       | 10000分之299<br>1/26 | 黃瑞傳  | 86年1月      | 購買         | 670萬元 |
| 2         | "                 | 48平方公尺                        | 10000分之162         | 張定王  | 78年        | 購買         | 450萬元 |
| 3         | 沙止連段<br>翠峰街<br>門牌 | 410-3<br>19.41平方公尺<br>1303.31 | 10000<br>102       | 黃瑞傳  | 108年       | 購買         | 600萬元 |
| 4         | 宜蘭頭坑大溪忠孝新村        | 建物土地                          | 所有權全部              | 張定王  | 108年       | 媽媽贈遺產物     | 100萬元 |
|           |                   |                               |                    |      |            |            |       |
|           |                   |                               |                    |      |            |            |       |
|           |                   |                               |                    |      |            |            |       |
| 總申報筆數：4 筆 |                   |                               |                    |      |            |            |       |

★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料；若一宗土地多個地號，則每筆地號均需輸入。

★土地不論地目為何，均應申報。




★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載，並註明登記或取得之時間及原因。

★土地如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額，無實際交易價額者，以取得年度之土地公告現值或市價申報。

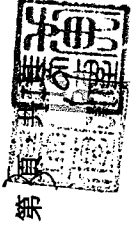


(二) 不動產


2. 建物 (房屋及停車位)

| 項次         | 建物標示  | 面積 (平方公尺)    | 權利範圍 (持分)   | 所有權人 | 登記 (取得) 時間 | 登記 (取得) 原因 | 取得價額   |
|------------|---|--------------|---|------|------------|------------|--------|
|            | <br>同<br>中連連後<br>連號  | 1357.63平方公尺  | 10000分持分<br> | 黃瑞傳  | 買受 86.1.25 | 買賣         | 580萬元  |
|            | 中連連口門   | 140.41       | 10000分持分  | 張宜玉  | 78.3.10    | 買賣         |        |
|            | <br>同<br>社后後<br>中連連後 | 4062<br>2405 | 10000分持分<br>1303.31平方公尺   | 黃瑞傳  | 105.10.19  | 買賣         | 共500萬元 |
|            | 宜蘭頭城大溪忠孝新村  |              |   |      | 105        | 遺產         | 超過5年   |
| 總申報筆數: 4 筆 |   |              |   |      |            |            |        |

- ★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。
- ★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。
- ★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。



(三) 船舶

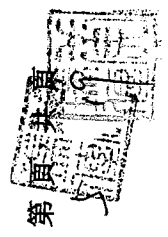
| 種類  | 總噸數(長度、管數) | 船籍港 | 所有人 | 登記(取得)時間 | 登記(取得)原因 | 取得價額 |
|---|------------|-----|-----|----------|----------|------|
| <br>1411 |            |     |     |          |          |      |
|   |            |     |     |          |          |      |
|   |            |     |     |          |          |      |
|   |            |     |     |          |          |      |
|   |            |     |     |          |          |      |
|   |            |     |     |          |          |      |
|   |            |     |     |          |          |      |
|   |            |     |     |          |          |      |
|   |            |     |     |          |          |      |
| 總申報筆數: 0 筆  |            |     |     |          |          |      |

★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢舨等而言。  
★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

| 廠牌型號       | 汽缸容量   | 牌照號碼 | 所有人 | 登記 (取得) 時間 | 登記 (取得) 原因 | 取得價額    |
|------------|--------|------|-----|------------|------------|---------|
| MINICOOPER | 1598cc | AKN  | 黃瑞傳 | 104.4.1    | 購買         | 69,000元 |
|            |        |      |     |            |            |         |
|            |        |      |     |            |            |         |
|            |        |      |     |            |            |         |
|            |        |      |     |            |            |         |
|            |        |      |     |            |            |         |
|            |        |      |     |            |            |         |
|            |        |      |     |            |            |         |
|            |        |      |     |            |            |         |
|            |        |      |     |            |            |         |
| 總申報筆數: / 筆 |        |      |     |            |            |         |

★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。  
★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。  
★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。



### (五) 航空器

[illegible]

★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。

★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額者應註明估計價值。  
申報。

幣

新臺幣總額或折合新臺幣總額

恩額或折合新臺幣總額

135542

55-32

11/11

總申報筆數：

★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額: 新臺幣 9504113 元)

| 存放機構 (應敘明分支機構) | 種類                    | 幣別  | 所有人 | 外幣總額   | 新臺幣總額或折合新臺幣總額 |
|----------------|-----------------------|-----|-----|--------|---------------|
| 郵政儲蓄部          | 110425<br>#468104-    | 台幣  | 黃瑞傳 |        |               |
| 聯邦銀行雲林分行       | 1100401<br>#623545-   | "   | "   |        |               |
| 國泰世華銀行         | 1091221<br>#35238-    | "   | "   |        |               |
| 農會社會福利部        | 1101227<br>#543862-   | "   | "   |        |               |
| 郵政儲蓄部          | 1110624<br>#622112-   | 台幣  | 張宜玉 |        |               |
| 聯邦儲蓄部          | 1110621<br>1115213    | 台幣  | "   |        |               |
| 台北富邦銀行         | 1110627<br>CMY 80000- | 人民幣 | "   | 已匯上海次男 | 0             |
| 國泰世華銀行         | 1110621<br>#22176     | 台幣  | "   |        |               |
| 新光銀行           | 111831<br>#461963-    | "   | 黃瑞傳 |        |               |
| 總申報筆數          |                       |     |     |        |               |

- ★「存款」包括定期存款、活期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關 (構) 核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新臺幣、外幣 (匯) 存款在內。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。
- ★外幣 (匯) 須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。







2. 債券(總價額:新臺幣)

[illegible]

★上市(櫃)或未上市(櫃)之債券均應申報，並以票面價額計算。





(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額: 新臺幣 元)  
1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額: 新臺幣 328萬 元)

| 財產種類         | 項/件 | 所有人 | 價額    |
|--------------|-----|-----|-------|
| 財寶、大玉、唐卡、唐畫  | 1   | 黃瑞傳 | 50萬元  |
| 白玉觀世音菩薩像     | 1   | "   | 120萬元 |
| 水晶觀音法門唐畫像    | 1   | "   | 30萬元  |
| 觀自在菩薩唐畫      | 1   | "   | 10萬元  |
| 日本九谷燒手拉經書觀世音 | 1   | "   | 8萬元   |
| 至道九龍彩金線雕黃雪玉  | 1   | "   | 10萬元  |
| 花蓮奇石聚寶盆七彩石   | 1   | "   | 10萬元  |
| 張大千金線畫       | 1   | "   | 15萬元  |
| 張大千荷花滿滿      | 1   | "   | 15萬元  |
| 木雕壽翁         | 1   | "   | 3萬元   |
| 木雕圓月觀音       | 1   | "   | 5萬元   |
| 蜜臘壽翁         | 1   | "   | 8萬元   |
| 樟木雕四方招財虎     | 1   | "   | 18萬元  |
| 唐朝瓷器法像觀世音    | 1   | "   | 23萬元  |
| 花蓮七彩石圓盤      | 1   | "   | 30萬元  |
| 總申報筆數: 15筆   |     |     | 17    |

- ★ 「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。
- ★ 「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。
- ★ 「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算，有掛牌之市價者，應填載掛牌市價，無市價者，應填載該項財產已知之交易價額。
- ★ 「結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價，其價額計算方式以投資金額作為申報標準，每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。



## 2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額: 新臺幣 420099元)

| 保險公司  | 保險名稱    | 保單號碼   | 要保人 | 保險契約類型   | 保險金額   | 契約始日/<br>契約終日 | 外幣幣別 | 累積已繳保險<br>費外幣總額 | 累積已繳保險費折<br>合新臺幣總額 |
|-------|---------|--------|-----|----------|--------|---------------|------|-----------------|--------------------|
| 國泰壽   | 增美福美元   | 已滿期    | 黃瑞傳 | 保險增值     | 6年型保險  | 每年壹萬美金        | 美金   | US 68325元       | \$2049750元         |
| 新光人壽  | 長安終身壽險  | abc    | 張宜玉 | 年交39670  | 20年期   | 87.3.31       | 台幣   |                 | \$942080元          |
| "     | 健康百分百終身 | 103    | "   | 年交49212  | 20     | 102.06.21     | "    |                 | \$442908元          |
| 富邦人壽  | 富利旺終身壽險 | 100906 | "   | 年交125116 | 6      | 103.12.11     | "    |                 | \$750696元          |
| 新光人壽  | 防癌終身壽險  | ag0... | 黃瑞傳 | 儲蓄型      | 50萬    | 終身            | "    |                 | 50萬元               |
| "     | 年年如意壽險  | at1... | "   | "        | 50萬    |               | 台幣   |                 | 50萬元               |
| "     | 長年終身壽險  | asb... | "   | 儲蓄型      | 1000萬元 | ~30年          | "    |                 | \$841980元          |
| 新光人壽  | 新長安終身壽險 | ad...  | "   | "        | 100萬元  | 15            | "    |                 | \$18333.5元         |
| 總申報筆數 |         |        |     |          |        |               |      |                 |                    |

★「保險」指保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已繳保險費折合新臺幣總額。

★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。

★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存(還本)保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約;「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連(鍵)結型保險等文字之保險契約;「年金型保險」指即期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。

★「要保人」指對保險標的具有保險利益,向保險人申請訂立保險契約,並負有交付保險費義務之人。

★「保險金額」為保險人在保險期內,所負責任之最高額度。

★「契約始日」指保險契約生效日,即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之日起日;「契約終日」指保險契約約定期日,即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之終日。

★「累積已繳保險費」指要保人迄申報日止已繳納之保險費。







總申報筆數：/ 筆

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★債務應註明取得之時間及原因。

(十二)事業投資(總金額):新臺幣

總申報筆數：／筆

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

(十三) 備註

|  |
|--|
| 申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，後債人財產之存放、財產等，應於「附註」欄 |
|--|

- ★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。

此致

新北市選舉委員會

(受理申報選舉委員會)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一萬元以下罰鍰。

申報人：夏運生 (簽章)

交件日: 11 年 9 月 2 日